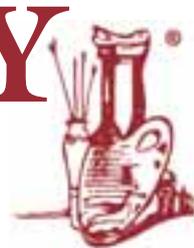


# OLD GALLERY

NOTIZIARIO DEL CIRCOLO DEGLI ARTISTI DI MODENA

Fondato nel 1971



ASSOCIATO ALL'USPI  
UNIONE STAMPA  
PERIODICA ITALIANA

ARTE • CULTURA • INFORMAZIONE

Questo numero è stampato  
in 5000 esemplari

Anno 36 - Direttore Giancarlo Corrado, Presidente del Circolo degli Artisti - Via Castel Maraldo, 19/21 - Modena - Tel. 0594399949 fax 0594399949  
La Direzione lascia agli autori la responsabilità del contenuto degli articoli pubblicati che rappresentano il punto di vista degli stessi e non quella del notiziario o del CdA Modena  
La collaborazione è per invito ed è prestata gratuitamente - stampa EFFEDUE LITOINCISA - Mo - n. 7/8 luglio-agosto 2007 - DISTRIBUZIONE GRATUITA PER SOCI E SOSTENITORI

51° ANNO ACCADEMICO

DOPPIA INAUGURAZIONE

## LA CASA DEGLI ARTISTI "GIACOMO VITTONI" di Tenno e IL CIRCOLO DEGLI ARTISTI di Modena

presentano La "xilografia italiana nel primo novecento" e "le stagioni"

### Inaugurata col Senatore Molinari e il Sindaco Marocchi anche la collettiva «Le Stagioni» **Casartisti rilancia la Xilografia** **Due anni di lavoro per una rassegna unica in Italia**

La xilografia italiana del primo novecento. Inaugurata dopo due anni di lavoro la mostra-ricerca alla Casa degli Artisti. Nelle sale dei volti anche le "Stagioni" del Circolo degli Artisti di Modena. Fino al 29 luglio nel borgo medioevale di Canale di Tenno. Due anni di lavoro, di ricerche, di costruzione paziente per una mostra mai allestita prima in Trentino e assolutamente rara, nella sua proposta espositiva, anche a livello nazionale.

Alla "Xilografia italiana del primo Novecento" è dedicata la seconda mostra della stagione di Casaristi, l'ente culturale di Canale di Tenno sostenuto congiuntamente dai comuni di Riva, Arco e Tenno. Una mostra che raccoglie alcune delle migliori incisioni realizzate nei primi decenni del secolo scorso con questa particolare tecnica incisoria. Nomi di grande rilievo come Casorati, De Carolis, Maccari, Viani, Bruno Da Osimo, Nonni, Disertori, Pianigiani e tanti altri, che hanno fatto la storia dell'arte italiana di quel periodo. La Casa degli Artisti, attraverso la sua direzione artistica, ha lavorato per due stagioni in preparazione di questa rassegna inaugurata domenica scorsa e accompa-

gnata dal catalogo edito dalla stessa Casartisti. Una mostra che diventerà itinerante, e sarà presto in terra modenese, che potrebbe essere proposta anche da importanti musei nazionali, primo fra tutti proprio il museo della xilografia italiana di Carpi.

All'inaugurazione introdotta dal direttore artistico Franco Pivetti, hanno presenziato il senatore e sindaco di Riva Claudio Molinari e il sindaco di Tenno Gianmarco Marocchi. Con loro anche Giancarlo Corrado, direttore del Centro Studi "Muratori" di Modena, che in contemporanea con la mostra dedicata alla xilografia, ha allestito nelle Sale dei Volti della Casa una seconda rassegna sul tema delle "Stagioni", opere di pittura, scultura, ceramiche, disegni degli aderenti al Circolo degli Artisti di Modena, circolo che ha iniziato la sua collaborazione con la mostra storica "La scuola modenese - dal moderno al contemporaneo" e i corsi estivi degli allievi del Centro Studi. In totale cento opere. Lo stesso Centro è impegnato in questi giorni alla Casa degli Artisti con un corso di pittura all'acquarello.

D.P. - L'Adige 28.6.2007



"Immersione totale":  
mostre • scuola • vacanza

Da sinistra Sen. Claudio Molinari Sindaco di Riva del Garda, Franco Pivetti Direttore di Casa Artisti, Gianmarco Marocchi Sindaco di Tenno e Giancarlo Corrado Direttore del Centro Studi L.A. Muratori di Modena.



### Le Stagioni raccontate da 25 artisti

Trasferita per 25 artisti, tra pittori e scultori, a Tenno (Trento) per raccontare la stagione in 100 opere. È la Casa degli Artisti "Giacomo Vittone", nel Borgo Medioevale di Canale, che ospita fino al 29 luglio, la rassegna promossa dal Circolo degli Artisti di Modena.

segue

"Le stagioni" - un gruppo di modenesi presenti all'inaugurazione



La "troupe" di SKY che ha ripreso le mostre



"Le stagioni" - omaggio ad Adriano Boccaletti

(le stagioni segue)

Domina la pittura di Carmellina Arestia, Angelo Baldaccini, Sergio Bigarelli, Latina Bottazzi, Enrico Braglia, Anna Maria Cambi, Marco Carretti, Lello Casalgrandi, Gian Pietro Ghidoni, Gian il Camponese, Gian Paola Lugli, Claudia Manenti, Giuseppe Margani, Fulvio Mauro, Lietta Morsiani, Clara Paltrinieri, Vincenzo Policarpo, Giuseppe Ricci, Danilo Rovai, Gilberto Sanmartini, Ornella Vaccari, Marina Zaniboni. E sculture di Cristina Roncati, Angelo Fantoni, O. Camillo Turrini.

M.F. - Gazzetta di Modena 21.6.2007



“Le stagioni” - turisti stranieri in visita

## Tenno - corso estivo



Lago di Tenno  
partecipanti al corso



Alcune delle opere realizzate durante il corso  
esposte a Casartisti

*e dopo ... la vacanza!*



## CdA SOLIDARIETÀ OGNI PROMESSA È DEBITO... ED ECCO LA SECONDA CASA

“Casa luce e sorriso Giovanni Paolo II”



### LE MOSTRE

100 pittori, scultori e grafici per tutta l'estate nella sede di Via Castel Maraldo a Modena con un nutrito numero di “artisti modenesi da ricordare” che hanno operato fra la seconda metà dell'800 e del '900. Il CdA organizza poi in altre località della provincia: Camposanto, Casumaro, Frassinoro, Lama Mocogno, Montefiorino, Pievepelago mostre del ciclo “Incontri d'Arte”, con le amministrazioni comunali e le proloco, continuando così nel percorso di solidarietà rivolto ad associazioni di volontariato sanitario e assistenza sociale iniziato da molti anni.

*Il ricavato delle eventuali vendite sarà destinato alla L.I.L.T. - Lega Italiana per la lotta ai tumori per il progetto “Casa luce e sorriso Giovanni Paolo II” (centro per la riabilitazione oncologica e terapie multi modali) in fase di realizzazione a Casola di Montefiorino (MO) ideato dalla stessa L.I.L.T.. Per informazioni su questa struttura che accoglierà gli ammalati oncologici per un periodo di convalescenza rivolgersi a: L.I.L.T. tel. 059 373217.*

Come contribuire: Banca Popolare dell'E.R. Sede di Modena ABI 05387 CAB 12900 C/C 1403000 Conto Corrente Postale n. 11112414 Causale: Casa Luce e Sorriso

Prendi la bontà e donala a chi non sà donarla. Mahatma Gandhi

## La vivace estate del Circolo degli Artisti

Non solo la mostra sulle "Stagioni" a Tenno, nella Casa degli Artisti "Giacomo Vittone" con 100 opere di 25 artisti, quelle a Camposanto (sala Ariston) e a Rondinara di Scandiano nell'azienda agricola "Cielo e Terra" (fattoria didattica e agriturismo), ma anche altre rassegne che il Circolo degli Artisti ha organizzato, per l'estate, in altre località. Mentre a Modena, al Centro Studi Muratori, è allestita la mostra di 100 artisti contemporanei e dei "Modenesi da ricordare", si terrà a Casumaro, dal 28 luglio al 10 agosto, la rassegna del miniquadro e piccola scultura; a Frassinoro i "Vecchi mestieri" di Gian il Camponese, a Pievepelago, dal 4 al 16 agosto, "Il fantastico ed altro" a Montefiorino "Incontri d'arte". Tutte mostre che hanno lo scopo benefico.

M.F. - Gazzetta di Modena 12.7.2007



"Incontri d'arte" Camposanto, particolare della mostra

### "Incontri d'arte" Camposanto

Mirco Ambrogini  
Carmellina Arestia  
Luigimaurizio Assolari  
Angelo Baldaccini  
Franco Baldissarutti  
Carlo Barbieri  
Elena Barbieri  
Gianni Bertolini  
Sergio Bigarelli  
Latina Bottazzi  
Enrico Braglia  
Franco Bussoli  
Juliette Cacciatori

Anna Maria Cambi  
Marco Carretti  
Lello Casalgrandi  
Luciano Cecchin  
Nerio Colfi  
Piero Conestabo  
Manola De Gobbi  
Guido Di Carlo  
Angelo Fantoni  
Maurizio Fantoni  
Roberto Fantoni  
Franco Garuti  
Gian Pietro Ghidoni

Barbara Ghisi  
Gabriele Golinelli  
Gian Il Camponese  
Gian Paola Lugli  
Sergio Maggy Pisi  
Claudia Manenti  
Giuseppe Margani  
Fulvio Mauro  
Giancarlo Minardi  
Lietta Morsiani  
Annamaria Moscati  
Giuseppe Motti  
Franco Pagliani

Andrea Pagnacco  
Clara Paltrinieri  
Annibale Passarini  
Giorgio Pastafiglia  
Gennaro Pisco  
Vincenzo Policarpo  
Giuseppe Ricci  
Loris Roncaglia  
Cristina Roncati  
Danilo Rovai  
Gilberto Sanmartini  
Franco Scaglietti  
Giuseppe Schenetti

Franca Semprebbon  
Giuseppe Silingardi  
Cesare Soli  
Angelo Tavoni  
Sergio Trenti  
Sergio Tuis  
Mario Secondo Ugolini  
Bice Ulmetti  
Ornella Vaccari  
Luciana Vassena  
Vezzoni  
Romano Volpari  
Luciano Zambonini  
Marina Zaniboni

### Comune di Montefiorino

## Incontri d'arte • 1-19 agosto 2007

Patrocinio: Provincia di Modena e collaborazione "Compagnia dell'Arte" Modena

Carmellina Arestia  
Angelo Baldaccini  
Sergio Bigarelli  
Adriano Boccaletti

Latina Bottazzi  
Enrico Braglia  
Anna Maria Cambi  
Marco Carretti

Lello Casalgrandi  
Angelo Fantoni  
Gian Pietro Ghidoni  
Gian Il Camponese

Gian Paola Lugli  
Claudia Manenti  
Giuseppe Margani  
Fulvio Mauro

Lietta Morsiani  
Clara Paltrinieri  
Vincenzo Policarpo  
Giuseppe Ricci

Cristina Roncati  
Danilo Rovai  
Odo Camillo Turrini  
Gilberto Sanmartini

Ornella Vaccari  
Marina Zaniboni

### "Rocca Medievale"

### Casumaro

## 33<sup>a</sup> Fiera di San Lorenzo - Sagra della Lumaca

28 luglio-10 agosto 2007

## 72<sup>a</sup> Rassegna del MINIQUADRO e della PICCOLA SCULTURA

Patrocinio e collaborazione: Associazione Turistica Casumarese - Parrocchia di San Lorenzo - Gli amici del mercatino - Compagnia dell'Arte Modena - Circolo degli Artisti Modena

### Pievepelago

## Premio letterario Frignano

XII edizione

Comune di Pievepelago - Sala della Cultura

## "Il fantastico... ed altro"

4-16 agosto

Patrocinio e collaborazione: Provincia di Modena • Pro Loco di Pievepelago  
Circolo degli Artisti Modena e Compagnia dell'arte Modena



Lanfranco

M. Almà  
M. Ambrogini  
C. Arestia  
F. Baldissarutti  
E. Baracchi  
C. Barbieri  
G. Battista  
L. Bergamini  
S. Bigarelli  
R. Biolchini

A. Boccaletti  
L. Bottazzi Colfi  
E. Braglia  
M. Carretti  
N. Colfi  
P. Conestabo  
A. Fantoni  
R. Fantoni  
F. Ferlisi  
A. Frasnedi

F. Garuti  
G. Garuti  
G. P. Ghidoni  
Lanfranco  
C. Manenti  
W. M. Mazzieri  
E. Miglioli  
L. Morsiani  
F. Pagliani  
A. Passarini

G. Pastafiglia  
F. Pivetti  
V. Policarpo  
M. Preti  
E. Pugliese  
R. Rinaldi  
L. Roncaglia  
C. Roncati  
D. Rovai  
M. Scardova

G. Schenetti  
F. Semprebbon  
G. Trevisan  
S. Tuis  
O. C. Turrini  
L. Vassena  
Vezzoni  
V. Viviani  
L. Zambonini  
M. Zaniboni



W. M. Mazzieri

### Un'altro amico ci ha lasciato



Molti hanno pianto la morte di Lodovico Asirelli, autentico maestro della ceramica. Era nato nel 1933 a Faenza, dove si era formato all'Istituto d'Arte per la Ceramica "Ballardini". A Modena era giunto nel 1953 per insegnare, fino al 1982, presso l'Istituto "Venturi", progettazione ceramica e ricoprire l'incarico di direttore dei laboratori di decorazione ceramica. Con lui la sezione di terrecotte e stucchi era diventata sezione della ceramica. Straordinaria la sua predisposizione al dialogo con gli allievi, che ha consentito un legame professionale ma soprattutto umano consolidatosi nel tempo. La sua lezione è stata talmente alta da poter sostenere che sulle sue orme si può segnare la storia dello sviluppo della ceramica a Modena, anche per i notevoli contributi che Asirelli ha portato, con la sua ricerca nel design, all'industria ceramica (Cisa-Cerdisa, Ducale, Pastorelli). Nel 1971 egli aveva progettato, per il gruppo Iris, una serie di piastrelle da rivestimento "Linea città di Faenza", premiate con medaglia d'oro del Presidente del Senato, alla XXIX mostra internazionale di Faenza. Nel 2005 gli viene assegnato l'oscar per il "design ceramico" consegnatogli a Faenza presso il Palazzo delle esposizioni dal Direttore dell'ISA "Bellardini" Prof. Rolando Giovannini. Resta fondamentale la sua attività nella ceramica artistica, praticata nel suo atelier con un impegno quotidiano diventato passione conoscitiva.

La familiarità con la materia gli ha consentito il riconoscimento di linguaggi diversi per opere di contenuti, di cordialissima comunicativa, disegnando una lunga stagione creativa con l'attraversamento "nomade" di temi differenti, tra linguaggio figurativo e quello astratto, tra fisico e metafisico, tra realtà e simbolo, tra visibile e misterioso. Per il suo carattere di creatività pura e spontanea, la sua ceramica è assurda a vera scultura che, riconosciuta come tale da numerosi e ambiti premi, è diventata anche opera pubblica. (m.f.)

Lodovico e il suo cane Wanda, al Centro Studi "L.A. Muratori"



# CIRCOLO DEGLI ARTISTI

VIA CASTEL MARALDO 19 A-B-C/21  
41100 MODENA  
Tel. 059.214161 - Fax 059.4399949

Il Circolo degli Artisti collabora con Enti Pubblici e Privati per la realizzazione di manifestazioni artistiche e culturali.

Il programma di attività del CdA prevede: corsi di pittura, scultura, ceramica, disegno, grafica, cine/video/fotografia; partecipazione a concorsi d'arte, foto-grafia, poesia, letteratura, concerti; incontri con artisti, critici; proiezione di film e diapositive, video proiezioni. Dispone di laboratori e sale attrezzate per mostre, corsi, convegni, assemblee, conferenze.

Al CdA possono "associarsi" tutti coloro che abbiano compiuto il 18° anno di età in qualunque luogo della Stato Italiano risiedano, usufruendo di tutte le agevolazioni riservate agli ASSOCIATI.

**INFORMA: Notiziario  
OLD GALLERY**



PER RICEVERE NOTIZIE  
PER I TUOI INCONTRI  
PER LE TUE MOSTRE  
PER I TUOI CORSI

**ISCRIVITI AL**

**CIRCOLO  
DEGLI ARTISTI**

LA TUA ADESIONE MIGLIORA IL CIRCOLO

I soci possono usufruire di sconti presso ditte convenzionate. Chiedere informazioni in sede.

**EVENTI - CONFERENZE - TEATRO - CORSI - MUSICA - LIBRI**

Patrocinio e collaborazione: Regione Emilia Romagna - Provincia di Modena - Compagnia dell'Arte

Azienda Agricola  
**Cielo e Terra**

Fattoria didattica  
Agriturismo



Fattorie Aperte



Aperta tutte le domeniche e in altri giorni per appuntamento



Lavorazione dell'argilla



Visita alle mostre

Sosta di visitatori

*Circolo degli Artisti di Modena*

**Per info:**

Rondinara di Scandiano - RE • Tel. 0522 857153 - 988713 - 857456 • Fax 0522 855977  
Sig. Romano Giuliani - Cell. 333 2819758

a Pavullo  
**Cent'anni  
1907-2007**

BPER - un secolo di Banca  
Premiazione dei soci storici della Banca



Il 2 giugno, alle ore 11,00, in Piazza S. Bartolomeo è avvenuta la premiazione dei 10 azionisti pavullesi iscritti da più tempo nel libro soci della Banca. A ciascuno è stata consegnata una preziosa scultura appositamente creata dall'artista Cristina Roncati. All'evento hanno preso parte, oltre alla scultrice stessa, anche il Sindaco di Pavullo Canovi, il Vice Presidente della BPER Ruggero Benassi, il Direttore Commerciale BPER Pierpio Cerfogli, il Capo Area Sassuolo di BPER Giorgio Barbolini e il Direttore della filiale di Pavullo Giorgio Meattini.



Le opere di Cristina Roncati create per la BPER



**Il drappo eseguito da  
Latina Bottazzi Colfi per  
la Chiesa Parrocchiale di  
Campone (PN)**

Realizzato su seta e dipinto completamente a mano le è stato richiesto dal Circolo degli Artisti di Modena e donato alla Comunità Parrocchiale unitamente all'Inter. Club Amicizia di Campone.